

3

Справа №	3
Опис №	1
Фонд №	124
6 ДЕРЖАРХІВ Херсонської області	

10

6 ДЕРЖАРХІВ Херсонської області	
Фонд №	124
Опис №	1
Справа №	3

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Кто совершилъ об- рядъ обрученія, и брако- сочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты и записи обяза- тельства между вступа- ющими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоя- нiе родителей.
	Хри- стиан- скій.	Еврейскій.		

Мѣсяцъ Октябрь.

Въ Октябрь мѣсяцъ, бракосочетавшихся  
Нашимъ, — волею свидѣтелей.

Раввинъ Леви Александровичъ

Контрактъ Симоновъ דניאל ורשב

Староста Арсъ Ванитаръ

Контрактъ Моминъ רובין וסר

Староста שמש וסר

Мѣсяцъ Ноябрь.

1852. Раввинъ Леви  
Александровичъ.

Актъ г-на Колотинъ Бодри  
Могилъ въ Курма Коис  
свидѣтели: г-нъ Мевел  
Кероппинъ Медведъ, и  
г-нъ Симоновъ Бодри

Дубинъ г-нъ Мерклинъ  
Контрактъ

Сатъ, и Беръ וויזניץ וויזניץ

Мавинъ לכ וויזניץ

Контрактъ Мевел לא רעהו אבר מעין

Симоновъ ויזניץ

Симоновъ ויזניץ

Симоновъ ויזניץ

Симоновъ ויזניץ

але  
2100  
2000

ויזניץ ר' אב

1853 года Декабря 10 дня, мы г-нъ Симоновъ Леви Александровичъ,  
раввинъ, и г-нъ Симоновъ Моисей Александровичъ, староста,



ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Д в т а .		Кто совершилъ об- рядъ обрученія, и брако- сочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обяза- тельства между всту- пающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состо- яніе родителей.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

1854 года Января 2 дня, сего мѣсяца подписав-  
шій, удостоверяетъ, что отъ 1 Января 1854  
года по 1 Января 1854 года, гдѣ и въ  
мѣсяцъ бракосочетавшихся Евреевъ было  
всего одинъ бракъ.

אני דנין בזה אקווא פועל / אף כי אף פועל / אף כי  
לא נעשה / אף כי אף כי

Раввина Лейба Александровича

Козлова, Виктора Александровича

Смарноватъ

Козлова, Михаилъ Викторовича

Смарноватъ

Симонъ Зоринъ

Арія Вандаларъ

משה זעב

Шимонъ Александровичъ

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или завѣсы и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			1 8 34 во году елмъ еягуъ Семваръ				
			въ шмъ еягуъ Семваръ бракосочетавшіиъ небѣно въ Темъ свидѣтели стѣуемъ			во 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Акишо Рупа
			Еввентъ				Лейба Александръ
			Мазначей				Еввентъ Горше
			староста				Ариді Ванитару
			елмъ еягуъ еввентъ				
			въ шмъ еягуъ еввентъ бракосочетавшіиъ небѣно въ Темъ свидѣтели стѣуемъ			во 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Ванна Рупа
			Еввентъ				Лейба Александръ
			Мазначей				Еввентъ Горше
			староста				Ариді Ванитару

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Кто совершилъ об- рядъ обрученія, и брако- сочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи обязатель- ства между всту- пающими въ бракъ. и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоя- нiя родителей.
	Христіан- скій.	Еврейскій.		

Сивеидуэ смаритъ

Будъ Сивеидуэ смаритъ бракосочи-  
таніемъ своимъ небыло въ немъ  
свидѣтельствъ отъ ели  
אשר יתן לה ביום הזה

Равверитъ אישה אבסרה  
 Назначенъ הנכח Зоршъ  
 староста אריה בנימין Аве

Сивеидуэ Анртиме

Будъ Сивеидуэ Анртиме бракосочи-  
таніемъ своимъ небыло въ  
немъ свидѣтельствъ отъ ели  
אשר יתן לה ביום הזה אשר יתן לה

Равверитъ אישה אבסרה  
 Назначенъ הנכח Зоршъ  
 староста אריה בנימין

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи въ обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианскій.	Еврейскій.		

Множество шайн

Въ шайнъ шайнъ бракосочетавшихся не было въ Кемь-Сви-  
дѣтствѣ ствуетъ

Въ шайнъ шайнъ шайнъ шайнъ

Шайнъ Шайнъ шайнъ

Шайнъ шайнъ шайнъ  
шайнъ шайнъ шайнъ





ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиню).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			свѣдѣль				
			свѣдѣль				
			свѣдѣль				
			свѣдѣль				
			свѣдѣль				
			свѣдѣль				
			свѣдѣль				
			свѣдѣль				
21721			свѣдѣль	17		Акимъ, на законной вербовкой	та брической
			свѣдѣль			Бимарина на уроста рублеи серебра	люб. города Авдѣяшка итцаанисъ
			свѣдѣль			свидѣтели хоронской селѣцкии	муко лейбовъ сынъ лейчукъ
			свѣдѣль			и мѣшчанинъ Шенданинъ	сѣ дубицкии
			свѣдѣль			Менданинъ Шенданинъ	Литва Дочка
			свѣдѣль			Менданинъ Шенданинъ	Сериславкино
			свѣдѣль			Менданинъ Шенданинъ	Итцаанисъ
			свѣдѣль			Менданинъ Шенданинъ	Бирини именъ
			свѣдѣль			Менданинъ Шенданинъ	Бенчиновскъ

въ

свѣдѣль

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосочетанія (хиду).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи побзательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
31826			Раввинъ Мордко Супрунъ			Акты на дворецѣ Семто въ свидѣтели херсонскіе свотчаніи доставъ то въ сей и словеса ской шемъ, свидѣтели шешковъ	Косаченко Келменіе Новолоберичевъ Авраамъ Семъ Берковъ Соломонъ Сегуръ Анцимо Демтро Давъ Арелъ Карпъ Бенкій изъ Ко елени Собо во Кума
						מאמר אהבה כבוד בשם ה' אלהינו והיה אהבה ושלום בין שניהם כפי הדין והצדק מפני שאלהם היה שר המיטות והם היו אהובים אחד לרעהו	ביום הזה שנת ה'תרמ"ו ביום ג' י"ב שבט ה'תרמ"ו

Handwritten note in the left margin.

Handwritten number or reference in the second column.

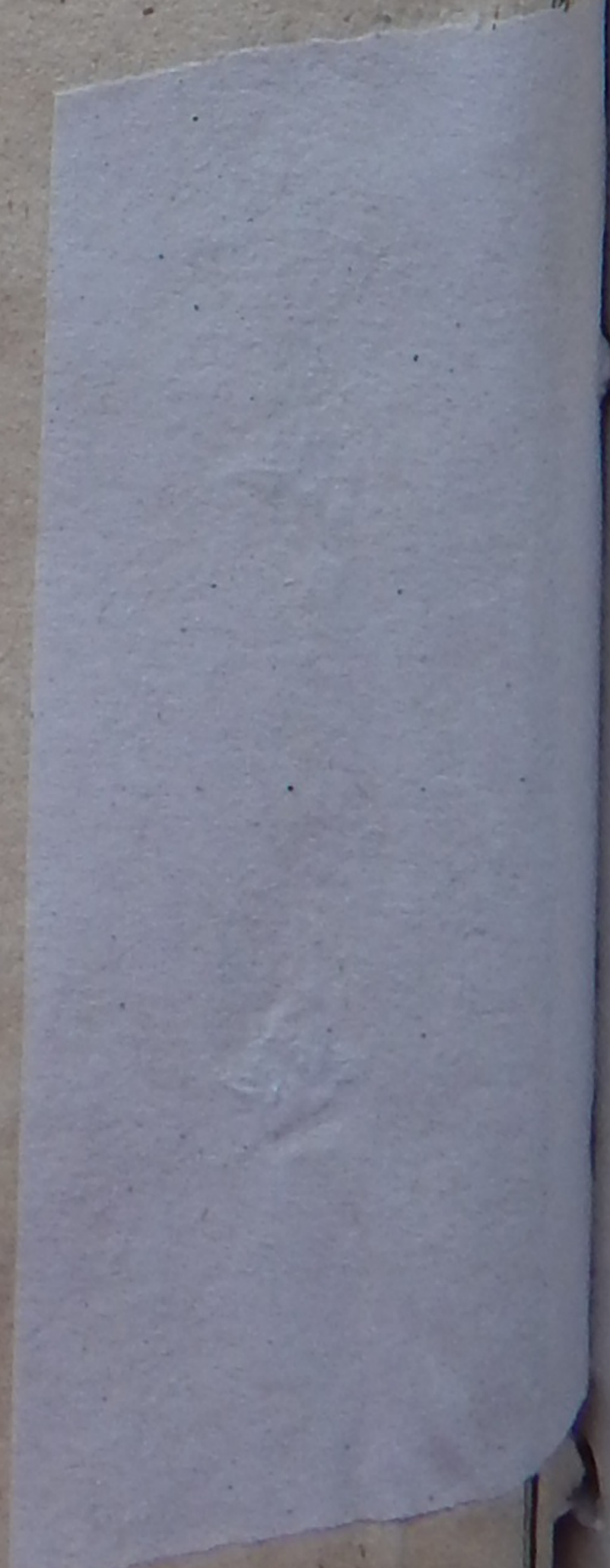
Handwritten text in the 'Acts' column, likely a translation or commentary.

1854 года сентября 10 дня шедши на суд  
подписавшися удостоверивши что  
въ Августѣ сего года Раввинъ  
Мордко Супрунъ бракосочетавши  
Евреевъ Семю д'Въ 2 браковъ.

Раввинъ Мордко Супрунъ  
Каштачей Акива Гуринъ  
Ессарелъ Ария Ванимаръ

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ об- рядъ обрученія и брако- сочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязатель- ства между вступа- ющими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женскаго.	Мужескаго.		Христиан- скій.	Еврейскій.		
<i>Свѣдѣнъ Сентября</i>							
4	17	18	<i>Равкинъ Марьяна Сиротъ</i>	1		<i>Акты по шестьсотъ руб. серебра свидѣтели Александрскій Ильячанинъ Товидъ Еврейскій и Ильячанинъ Ильячанинъ Мендиль Ильячанинъ</i>	<i>Херсонскій Ильячанинъ Авраамъ Сынъ Самсона Чача Секій съ Девушкою Дачебереславскою Курца Ильячанинъ Ильячанинъ</i>
			<i>בנין וקניין</i>			<i>אין ערובתאין אין ערובתאין אין ערובתאין אין ערובתאין אין ערובתאין אין ערובתאין אין ערובתאין</i>	<i>אין ערובתאין אין ערובתאין אין ערובתאין אין ערובתאין אין ערובתאין אין ערובתאין אין ערובתאין</i>



ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
5	17	95	Раввинъ Мардохай Рауфъ	16		<p>Актъ на вступленіе въ бракъ между Сидоромъ Сергеевичемъ Мещерякомъ и Валентиною Ивановною Мещеряковой. Свидѣтели: Мещеряковъ, Мещеряковъ, Мещеряковъ, Мещеряковъ, Мещеряковъ, Мещеряковъ, Мещеряковъ, Мещеряковъ, Мещеряковъ, Мещеряковъ.</p>	<p>Женшество Косма ние Воброваго Мурта Шавша сынъ Фрайвеса Халитъ съ добродуши Мель Давъ пере Копскаго Мещерякова сына Сидора Цейльбаха</p>
<p>1854 года октябрь родилъ Машинистовъ шавшией Фрае товеряеиъ Кона въ сентябрь сего года дей ствительнѣннн бракосочетавшииъ Сереевъ Давыдовъ 2</p>							
			Раввинъ Назначенъ старостой			Мардохай Рауфъ Анкиелъ Сервисъ Арія Ванимелъ	

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Д в т а.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и составъ родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		

с 11 числа сего Октября

Месяца сего Октября года  
 1854 года бракосочетались  
 Месяца сего Октября года

באנו לידוע כי היום נישואי

Савинъ	Марко сироту
Казначей	Антонъ Герасимъ
Зубовъ	Алексъ Вандалъ

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Д в т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія, и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Славные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
6	21	23	Равванъ и шаришка Сафраманъ	2	сентябрь	Актъ на дѣлѣ Шриша Свидѣтели свѣдѣтели Парада Рядчикъ Абельманъ Кимъ и Колонинъ Колонинъ Седименука Сейбабасъ	Херсонскій свѣдѣтели Копель директоръ Тошниковъ сынъ отъ Фавицино перма Бриманова дочь шаришова Саиджа Минус Берманова
						<p>שני ימים ביום</p> <p>ביום שני</p> <p>ביום שלישי</p> <p>ביום רביעי</p> <p>ביום חמישי</p> <p>ביום שישי</p> <p>ביום שבת</p>	<p>ביום שבת</p> <p>ביום ראשון</p> <p>ביום חמישי</p> <p>ביום שישי</p> <p>ביום שבת</p> <p>ביום ראשון</p>

Handwritten notes on a white paper strip at the bottom left corner, including some illegible characters and possibly a date or reference.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершил об- ряд обрученія и брако- сочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязатель- ства между вступа- ющими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- аніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христиан- скій.	Еврейскій.		

1854 года Декабря 14 числа  
 священникъ подполковникъ  
 Фроетъ въ присутствіи  
 Мясоеда съ кѣмъ  
 действовало было  
 бракосочетаніемъ  
 Сереевъ и кѣмъ бракъ 1.  
 (Съ кѣмъ бракъ 1. 1854 года)

Давидъ Мордка Сереевъ  
 Назначенъ Оженикъ Сереевъ  
 Саараста Арія Ванимаръ

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Д в т а.		Кто совершил обручение, и бракосочетания (хипу).	Число и месяц.		Главные акты или записи обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
4	18	Иваседегъ	Декабрь	Бернштавскій	Иваседегъ	Бернштавскій
	21	Раввинъ Марко Сегротъ	1	Андръ на дѣвяти заморскихъ свѣдѣхъ керанскій итцанникъ Дувидъ товейтъ итцанникъ скій итцанникъ итцадееи итцанникъ	Марко сынъ Земшана Разманъ отъ вичио хава Дочъ Земшана оберприндръ Иконанскій итцанникъ	Иваседегъ
<p>1855 годъ Тада Генваря 10 дня Манименедъ          явившися Диегъ автаревель          что въ сестера Декабря 1854 года          Дийетвительна было бракосочи          тавлихелъ Сареевъ          и одинъ бракъ 1.</p>						
		Раввинъ Козначей Сагорисета		Марко Сегротъ Анкиде Горше Аригъ Вагиларъ		



ЧАСТЬ II. - О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (чину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		

1855 года Февраля 20 дня Миниме  
 подлиннаго и ксерокопированнаго  
 акта отъ 10 Февраля 1854 года Монашенки  
 1855 года 20 февраля 1855 года  
 бракосочетавшихся Евреевъ  
 Степанъ Браковъ №.

Степанъ Браковъ №. 1855 года 20 февраля 1855 года  
 Евреевъ бракосочетавшихся

Саввино Марко Сергеевичъ

Мазнакеевичъ  
 староста Арсѣя Вонилдръ

Сей общади метрическая  
 книга по поворку  
 въ Бериславской  
 родовой Ратуши  
 оказана въ Солима

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Дѣта.		Кто совершилъ об- рядъ обрученія, и брако- сочетанія (хипу).	Число и мѣсцѣ.		Главные акты или записи и обяза- тельства между всту- пающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоя- нiе родителей.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврейскій.		

Во владѣніи Крайнего  
штеттскаго. Агуды  
22 дн 1855 года

Бургомистръ Балакисевъ  
Ротманъ Каргаиловъ  
ратманъ Димонковъ

Вон

Секретарь Дуновъ

Новакнъ Вольковскіи





ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершилъ об- рядъ обрученія и брако- сочетанія (хону).	Число и мѣсяць.		Главнѣе акты или завѣсы и обязатель- ства между вступа- ющими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ в- ступаетъ въ б- также имена и сос- твѣ родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврейскій.		
	Въ Свѣтлицѣ Мерепоуловской						
	Михрешевской замурованной печатию						
	Сорока Два числа						
	Ассесора Росару				124 / 13		
					10 апр		
	Въ Вол. Суреторѣ и робилии						
	Въ Соловковской уездной						



АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ Ф. 124 ОП. 1 СПР. 3

У справі підшито і пронумеровано 10 (десять) аркушів;

у т. ч.: літерні аркуші \_\_\_\_\_;

пропущені номери \_\_\_\_\_;

+ аркушів внутрішнього опису \_\_\_\_\_

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2

Реставратор Мірюхов Мірюхов  
(найменування посади працівника архіву) (підпис) (ініціали (ініціал імені), прізвище)

9 10 20 17 року

Перевірено 10 аркушів. 09.10.2017 МТ